

# LE PAN KOBE KITANO

HOTEL LA SUITE KOBE HARBORLAND



## ノンアルコールドリンク Soft Drink

**SET** マークの表示があるメニューはドリンクセットのドリンクとしてお選びいただけます。  
Drinks with the **SET** mark can be selected as part of a drink set.  
标有 **SET** 符号的菜单项可作为饮料套餐中的饮料。  
**SET** 마크가 표시된 메뉴는 음료 세트 음료로 선택하실 수 있습니다.

|    |                                                                                                                                                                                                               |           |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1  | オレンジジュース <b>SET</b><br>Orange Juice 橙汁 오렌지 주스                                                                                                                                                                 | 700 (770) |
| 2  | コカ・コーラ <b>SET</b><br>Coca-Cola 可口可乐 코카콜라                                                                                                                                                                      | 700 (770) |
| 3  | コカ・コーラゼロ <b>SET</b><br>Coke Zero 零度可口可乐 코카콜라 제로                                                                                                                                                               | 700 (770) |
| 4  | ジンジャーエール <b>SET</b><br>Ginger Ale 姜汁 인지예일                                                                                                                                                                     | 700 (770) |
| 5  | メロンソーダ <b>SET</b><br>Melon Soda 甜瓜苏打汁 멜론 소다 주스                                                                                                                                                                | 700 (770) |
| 6  | ウーロン茶〈Hot/Ice〉 <b>SET</b><br>Oolong Tea (Hot/Ice) 乌龙茶(热/凉) 우롱차(핫/아이스)                                                                                                                                         | 700 (770) |
| 7  | 牛乳〈Hot/Ice〉 <b>SET</b> <br>Milk (Hot/Ice) 牛奶(热/凉) 우유(핫/아이스)                                                                  | 700 (770) |
| 8  |  搾りたてケール青汁 <b>SET</b><br>(国産ケール100%使用の青汁)<br>FANCL Freshly Squeezed 100% Japanese Kale Juice<br>FANCL 鲜榨甘蓝绿汁 FANCL 갓 짜낸 케일 녹즙 | 700 (770) |
| 9  | LE PAN 特製フレッシュレモネード〈Hot/Ice〉<br>LE PAN Special Fresh Lemonade (Hot/Ice)<br>LE PAN 特制新鲜柠檬水(热/凉) LE PAN 특제 프레시 레모네이드(핫/아이스)                                                                                     | 850 (935) |
| 10 | LE PAN 特製フレッシュレモンスカッシュ<br>LE PAN Special Fresh Lemon Squash LE PAN 特制新鲜柠檬苏打汁 LE PAN 특제 프레쉬 레몬 스쿼시                                                                                                             | 850 (935) |
| 11 | マルカイ 順造選 ミックスジュース<br>Marukai Selected Mixed Juice 混合果汁 믹스 주스                                                                                                                                                  | 850 (935) |
| 12 | マルカイ 順造選 すりおろしりんご汁<br>Marukai Selected Grated Apple Juice 切碎的苹果汁 강판 사과 주스                                                                                                                                     | 850 (935) |
| 13 | ラ・スイート神戸オリジナルブレンドコーヒー〈Hot〉 <b>SET</b><br>LA SUITE KOBE Original Blend Coffee (Hot) 原味咖啡(热) 오리지널 블렌드 커피(핫)                                                                                                     | 700 (770) |
| 14 | ラ・スイート神戸オリジナルブレンドコーヒー〈Ice〉 <b>SET</b><br>LA SUITE KOBE Original Blend Coffee (Iced) 原味咖啡(凉) 오리지널 블렌드 커피(아이스)                                                                                                  | 700 (770) |

|    |                                                                                                                                                     |           |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 15 | カフェ・オ・レ〈Hot/Ice〉 <br>Cafe au Lait (Hot/Ice) 白咖啡(热/凉) 카페오레(핫/아이스) | 700 (770) |
| 16 | エスプレッソ〈Hot〉<br>Espresso (Hot) 浓缩咖啡(热) 에스프레소(핫)                                                                                                      | 700 (770) |
| 17 | カフェ・ラテ〈Hot/Ice〉 <br>Cafe Latte (Hot/Ice) 拿铁咖啡(热/凉) 카페라떼(핫/아이스)   | 700 (770) |
| 18 | カプチーノ〈Hot〉 <br>Cappuccino (Hot) 卡布奇诺(热) 카푸치노(핫)                  | 700 (770) |
| 19 | ブレイクファースト ダージリン〈Hot〉 <b>SET</b><br>Breakfast Darjeeling (Hot) 大吉岭(热) 다지린(핫)                                                                         | 700 (770) |
| 20 | プレミアムアールグレイ〈Hot〉<br>Premium Earl Grey (Hot) 格雷伯爵茶(热) 얼 그레이(핫)                                                                                       | 700 (770) |
| 21 | アイステイー〈Ice〉 <b>SET</b><br>Iced tea (Iced) 冰茶(凉) 아이스티(아이스)                                                                                           | 700 (770) |
| 22 | オーガニックハーブティー ルイボス<br>Organic Herb Tea, Rooibos 有机凉茶路依保斯 유기농 허브티 루이보스                                                                                | 700 (770) |
| 23 | オーガニックハーブティー カモミール<br>Organic Herb Tea, Chamomile 洋甘菊有机凉茶 유기농 허브티 카모마일                                                                              | 700 (770) |
| 24 | オーガニックハーブティー ミント<br>Organic Herb Tea, Mint 有机凉茶 薄荷 유기농 허브티 민트                                                                                       | 700 (770) |
| 25 | 伊藤園 おーいお茶 MACHA SHOT<br>Matcha drink 抹茶镜头 말차 샷                                                                                                      | 700 (770) |
| 26 | 伊藤園 PET パウダーイン抹茶ラブ<br>Shaking Matcha Drink 抹茶之恋 말차 사랑                                                                                               | 700 (770) |



## ル・パン神戸北野オリジナルフラッペ LE PAN's Original Frappe

|    |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                               |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27 |  宇治抹茶とピスタチオ フローズンフラッペ<br>Uji Matcha and Pistachio Frozen Frappe<br>宇治绿茶开心果冰沙 우지 말차 피스타치오 스무디<br>「抹茶のほのかな甘みと“ナッツの女王”ピスタチオの彩り」     | 850 (935)<br>(テイクアウト 918)  |
| 28 |  紫いものフローズンフラッペ<br>Purple Sweet Potato Frozen Frappe<br>紫甘薯冰冻冰糕 자색고구마 냉동 프라페<br>「さっぱりとした甘さとまろやかな味わいをぎゅっと凝縮<br>見た目も味も楽しめる秋の逸品をどうぞ」 | 850 (935)<br>(テイクアウト 918)  |



## KOBE ジェラートフロート KOBE GELATO Drink

|    |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                               |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 29 | KOBE ジェラートフロート コーラ  <br>KOBE GELATO Cola<br>KOBE 冰激凌可乐 KOBE 젤라토 콜라트 콜라                 | 850 (935)  |
| 30 | KOBE ジェラートフロート メロンソーダ  <br>KOBE GELATO Soda Melon<br>KOBE 冰激凌甜瓜苏打果汁 KOBE 젤라토 플로트 멜론 소다 | 850 (935)  |
| 31 |   KOBE ジェラートフロート 珈琲<br>KOBE GELATO Coffee<br>KOBE 冰激凌咖啡 KOBE 젤라토 플로트 커피                | 850 (935)  |



如果您有任何过敏或不喜欢的食物，请随时告知我们。括号（ ）内的价格含税。显示的价格以“日元”为单位。  
알레르기가 있거나 싫어하는 식재료가 있다면 언제든지 말씀해 주세요. ( ) 안은 세금 포함 가격입니다. 표시 가격은 '일본 엔'입니다.

ル・パンのパティシエ特製デザート

LE PAN's Signature Sweet Indulgence Le Pan 的特色甜点 르팡의 특제 디저트

●

KOBEジェラート

KOBE GELATO

神戸冰淇淋

고베 젤라토

●

TEIKO

アウト可

ToGo

●

神戸ジェラート

KOBE GELATO

●

シチリアピスタチオ

Sicily Pistachio

西西里开心果

시칠리아 피스타치오

●

チョコレート

Chocolate

巧克力

초콜릿

●

宇治抹茶

Uji Matcha

宇治绿茶

우지 말차

●

季節のジェラート

Seasonal Gelato

时令冰淇淋

계절 젤라토

季節限定

Limited

季节限制

시즌 한정

●

〔シングル〕Single

一种

일종

600(660)

●

〔ダブル〕Double

二等

두 종류

800(880)

●

〔シングル〕Single

一种

일종

600(660)

●

〔ダブル〕Double

二等

두 종류

800(880)

●

下記よりフレーバーをお選びください。

Please select a flavor from the list.

请从以下产品中选择一种口味

아래에서 맛을 선택해 주세요.

●

95

KOBEジェラート アフォガード

KOBE GELATO Affogato

Affogato神戸冰淇淋

고베 젤라토의 아포가드

●

96

瀬戸内レモンケーキ (2個)

SETOUCHI Lemon Cake (2 Pieces)

瀬戸内柠檬蛋糕 (2个)

특제 진한 푸딩 & 고베 젤라토 밀크

●

97

LE PAN 特製濃厚プリン&神戸ジェラートミルク

LE PAN's Special Rich Pudding & KOBE GELATO Milk

特制浓稠布丁和神戸冰淇淋牛奶

세트우치 레몬 케이크 (2개)

●

98

最高級の生クリームソフト「クレミア」&ラングドシャコーン付

Cremia & Crispy Langue de Chat Cone Indulgence

包括最好的新鲜奶油软

“克里米尔”和兰朵莎甜筒

최고급 생크림 소프트 '크레미아' & 랑그드샤콘 포함

●

99

テリーヌショコラ クレミア添え

Chocolate Terrine & Cremia

巧克力蛋糕配软冰淇淋

크레미아를 넣은 테린 쇼콜라

●

100

ガトー・ル・パン

LE PAN's Signature Cake

加托-鲁邦

가토 루팡

●

101

タルト オ フリュイセゾン

Seasonal Fruit Tart

季节水果塔

계절 과일 타르트

●

102

バイクドチーズケーキ

Baked Cheesecake

烤芝士蛋糕

구운 치즈 케이크

●

103

ミルフィーユ ヴァニージュ

Vanilla Mille-Feuille

米勒菲尔香草

밀푼유 바니유

●

104

アールグレイショコラ

Earl Grey Truffles

格雷伯爵巧克力

얼그레이 쇼콜라

●

105

鳴門金時とえびすかばちゃのシブースト

Naruto Kintoki and Ebisu Pumpkin Sibust

火影忍者锦时和南瓜西布蛋糕

나루토 킨토키와 호박의 시부스트

●

106

丹波栗のモンブラン

Tanba Chestnut Mont Blanc

丹巴栗子蒙布朗蛋糕

단박 밤-몽블랑

●

107

ポワール ベルエレーヌ

Poire Belle Hélène

美丽的赫莲娜

포와르 베르엘레인

●

108

サンマルク プラリネ

Saint-Marc Praline

圣马可杏仁糖

생마르쿠스 프랄린

●

109

ル・パン サブレセクション

LE PAN Sable Selection

Le Pan 饼干精选

르팡의 구기 셀렉션

●

〔シングル〕1件 한 개

750(825)/pack

●

スイーツ & ドリンクセット

Sweets & Drink Set

糖果和饮料套装

디저트 & 음료 세트

●

ソフトドリンク

Soft Drink

软饮料

청량음료

●

アルコールドリンク

Alcohol Drink

酒精饮料

알코올 음료

●

+

450(495)

●

+

600(660)

※ 上記商品は季節・仕入れ状況により売り切れの場合がございます。ご迷惑をお掛けしますが、ご了承くださいませようお願いいたします。  
※ The above offerings may be sold out due to seasonal and supply conditions. We apologize for any inconvenience this may cause, but we ask for your understanding.

85 ~ 94

※イメージ写真  
※image

95

※イメージ写真  
※image

96

THE JAPAN GIFT AWARDS 2021  
日本ギフト大賞  
受賞

97

98

99

100

季節のフルーツ

101

季節のフルーツ

102

103

104

105

秋フェア  
Autumn Fair

106

秋フェア  
Autumn Fair

107

秋フェア  
Autumn Fair

108

秋フェア  
Autumn Fair

109

〔いずれか1個お選びください〕 Choose your flavor 只选一个 하나만 선택해 주세요

●

ソフトドリンク

Soft Drink

软饮料

청량음료

●

アルコールドリンク

Alcohol Drink

酒精饮料

알코올 음료

●

+

450(495)

●

+

600(660)

※ 上記商品は季節・仕入れ状況により売り切れの場合がございます。ご迷惑をお掛けしますが、ご了承くださいませようお願いいたします。  
※ The above offerings may be sold out due to seasonal and supply conditions. We apologize for any inconvenience this may cause, but we ask for your understanding.

EAT IN OK!

ル・パン神戸北野 特製パン

LE PAN Kobe Kitano: Bread Delights Await 特制面包 특제 빵

パンのみのご利用時  
1ドリンクオーダー制

To enjoy our offerings in-store, a one-drink minimum purchase is required.  
只需为面包订购一份饮料。 빵만 이용 시에는 음료 1잔 주문제로 운영됩니다.

●

卵 / Eggs

蛋类

달걀

●

小麦 / Wheat

小麦类

밀

●

乳 / Milk

牛奶

우유

●

えび / Shrimp

龙虾

새우

●

かに / Crab

螃蟹

게

●

そば / Buckwheat

荞麦面

소바

●

落花生 / Peanut

花生

땅콩

●

くるみ / Walnut

胡桃

호두

●

※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。  
※ ( ) 内は税込価格です。 ※表示価格は「日本円」となります。  
Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.

24.08 LE PAN KIX



フードメニュー [ランチ&ディナー]

Food Menu : Lunch & Dinner

- 32

特選牛のローストビーフプレート

Special Selection Roast Beef Plate 特制烤牛肉盘 특선 소고기 로스트 비프 플레이트

[単品] 2,100  
(2,310)
- 33

淡路牛100%チーズinハンバーグ 淡路たまねぎソース

100% Awaji Beef Cheese-Stuffed Hamburger Steak & Awaji Onion Sauce  
淡路牛肉 100% 奶酪汉堡牛排配淡路洋葱酱 아와지 소고기 100% 치즈 in 햄버거 아와지 양파 소스

[単品] 1,500  
(1,650)
- 34

ラグーソースパスタ

[兵庫県農家の作る鶏肉と豚肉のスパイス風味]

Hyogo Farmers' Chicken-Pork Ragù Pasta 肉酱意面 라구 소스 파스타

[単品] 1,500  
(1,650)
- 35

ロールキャベツ入りクリームシチュー

[ペコリーノローマノチーズ]

Pecorino-Infused Cabbage Roll in Cream Stew Delight 奶油炖白菜卷 롤 양배추를 넣은 크림 스투

[単品] 1,400  
(1,540)
- 36

関西限定国産牛すじ煮込みカレー

Kansai Exclusive: Domestic Beef Shank Curry Feast 关西独有的咖喱牛肉 간사이 한정 국산 소 힘줄 조림 카레

[単品] 1,180  
(1,298)
- 37

神戸牛カレー

Curry with Kobe Beef 神戸牛肉咖喱 고베규 카레

[単品] 1,900  
(2,090)
- 38

ラ・スイート神戸のビーフシチュー

LA SUITE Kobe's Refined Beef Stew 炖牛肉 비프 스투

[単品] 1,800  
(1,980)

セットの内容を以下よりお選びください

Please select your set option.

请从以下内容中选择您的套装  
세트 내용을 아래에서 선택해 주세요.

A

ライス

Rice

+200 (220)

B

パン2種

Two kinds of bread

+200 (220)

C

ミニサラダ

Mini Salad

+250 (275)

D

兵庫県玉葱協会公認 淡路たまねぎスープ

Awaji island onion soup

+250 (275)

B

C

D

ドリンクセット

Drink Set

饮料套装 음료 세트

E

ソフトドリンク

Soft Drink

软饮料 청량음료

+450 (495)

F

アルコールドリンク

Alcohol Drink

酒精饮料 알코올 음료

+600 (660)

ソフトドリンクまたはアルコールドリンク一覧の中から **SET** マークの表示があるドリンクをお選びください。

Drinks with the **SET** mark can be selected as part of a drink set.

从标有 **SET** 符号的软饮料或酒精饮料列表中选择一种饮料。 청량음료 또는 알코올 음료 목록에서 **SET** 마크가 표시된 음료를 선택해 주세요.

ル・パン特製サンドウィッチ

LE PAN Signature Sandwich

- 39

神戸牛100% ミンチカツサンドウィッチ

Kobe Beef Deluxe Cutlet Sandwich 100% 神戸牛肉酥猪排三明治 고베규 100% 다진 커플렛 샌드위치

1,200  
(1,320)
- 40

“自凝雪塩”のミルフィーユカツサンドウィッチ

Mille-Feuille Cutlet Sandwich, Onokoro Shizuku Salt 猪肉三明治 밀피유카즈 샌드위치

1,200  
(1,320)
- 41

濃厚玉子サンド&“自凝雪塩”のミルフィーユカツのコンビネーションサンドウィッチ

Rich Egg Salad and Mille-Feuille Cutlet Sandwich, Onokoro Shizuku Salt 鸡蛋猪肉三明治 계란 샌드 & 밀피유 카즈 샌드위치

1,000  
(1,100)
- 42

熟成ハム&2種のチーズ

[モッツアレラチーズ・チェダーチーズ]のサンドウィッチ

Aged Ham Sandwich with Mozzarella & Cheddar Cheese 火腿奶酪三明治 햄과 두 종류의 치즈 샌드위치

1,000  
(1,100)
- 43

濃厚玉子サンド&熟成ハム&2種のチーズ

[モッツアレラチーズ・チェダーチーズ]のコンビネーションサンドウィッチ

Rich Egg Salad & Aged Ham Sandwich with Mozzarella & Cheddar Cheese 鸡蛋火腿奶酪三明治 계란 샌드위치 & 햄과 치즈 샌드위치

900  
(990)
- 44

濃厚玉子のサンドウィッチ

Rich & Creamy Egg Salad Sandwich 丰富的鸡蛋三明治 진한 계란 샌드위치

800  
(880)

セットの内容を以下よりお選びください

Please select your set option.

请从以下内容中选择您的套装  
세트 내용을 아래에서 선택해 주세요.

C

ミニサラダ

Mini Salad

+250 (275)

D

兵庫県玉葱協会公認 淡路たまねぎスープ

Awaji island onion soup

+250 (275)

C

D

ドリンクセット

Drink Set

饮料套装 음료 세트

E

ソフトドリンク

Soft Drink

软饮料 청량음료

+450 (495)

F

アルコールドリンク

Alcohol Drink

酒精饮料 알코올 음료

+600 (660)

ソフトドリンクまたはアルコールドリンク一覧の中から **SET** マークの表示があるドリンクをお選びください。

Drinks with the **SET** mark can be selected as part of a drink set.

从标有 **SET** 符号的软饮料或酒精饮料列表中选择一种饮料。 청량음료 또는 알코올 음료 목록에서 **SET** 마크가 표시된 음료를 선택해 주세요.

- 卵 / Eggs

小麦 / Wheat

乳 / Milk

えび / Shrimp

かに / Crab

そば / Buckwheat

落花生 / Peanut

くるみ / Walnut
- 大豆 / Soybean

ごま / Sesame

マスタード / Mustard

玉ねぎ / Onion

にんにく / Garlic

こしょう / Pepper

塩 / Salt

酢 / Vinegar

ソース / Sauce

※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。  
※( )内は税込価格です。 ※表示価格は「日本円」となります。  
Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.



神戸牛[KOBE BEEF]を使用したメニューです。  
Symbol indicates Kobe Beef delights palates.

追加注文  
Extra Order

●パン [+1] +100 (110)

●ライス [×1.5] +100 (110)

[+2] +200 (220)

[×2] +200 (220)



アラカルト à la Carte

- 45

神戸牛のフレッシュテリーヌ 朝倉山椒と共に

Kobe Beef Terrine & Asakura Sansho

新鮮神戸牛肉宿餅 高배규의 신선한 데린느

1,400 (1,540)
- 46

神戸牛100%ビーフジャーキー

Kobe's Finest: Tatsuya Beef Jerky

100% 神戸牛肉干 高배규 100% 비프 육포

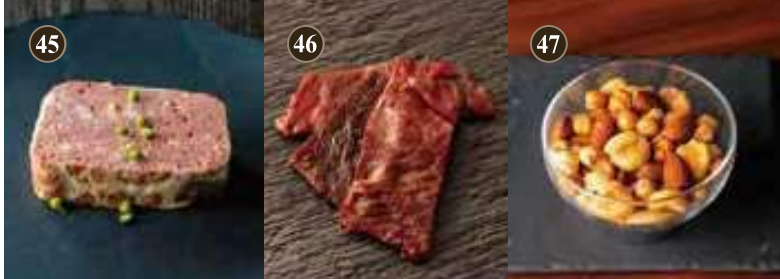
1,600 (1,760)
- 47

ミックスナッツ

Mixed Nuts

杂坚果 믹스 견과류

450 (495)



アルコールドリンク Alcohol Drink

SET マークの表示があるメニューはドリンクセットのドリンクとしてお選びいただけます。Drinks with the SET mark can be selected as part of a drink set.  
标有 SET 符号的菜单项可作为饮料套餐中的饮料。SET 마크가 표시된 메뉴는 음료 세트 음료로 선택하실 수 있습니다.

ナチュラルワイン Japanese Natural Wine 日本天然葡萄酒 일본 자연주의 와인

津軽シャルドネ&ピノ・ノワール 2020 スパークリング(白) Tsubaru Chardonnay & Pinot Noir Sparkling 2020

日本ワインコンクール2023 金賞・部門最高賞受賞！世界に誇る日本最高峰のスパークリングワイン  
2023 年日本葡萄酒大赛金奖。来自日本最顶级起泡酒的世界顶级起泡酒。일본 와인 공쿠르 2023 금상, 세계가 인정한 일본 최고봉의 스파클링 와인

大山葡萄酒S(赤) Daisen Red Wine S Grape Varieties: Syoukouushi

ぶどう品種:小公子(日本固有品種) 香り高くやわらかな酸味

葡萄品种: "SYOUKOUSHI" (日本特有) 芳香浓郁, 酸度柔和. 포도 품종: "SYOUKOUSHI" (일본 고유종) 향기롭고 부드러운 산미

大山葡萄酒F(赤) Daisen Red Wine F Grape Varieties: Dream of Fuji

ぶどう品種:富士の夢(日本固有品種) トロっとした山ブドウならではの力強い味わい

葡萄品种: "FUJINOYUME" (日本特有) 柔順の山葡萄独有的浓郁风味. 포도 품종: "FUJINOYUME" (일본 고유종) 부드러운 산포도 특유의 강렬한 맛

大山葡萄酒A(赤) Daisen Red Wine A Grape Varieties: Muscat Verry A

ぶどう品種:マスカットベリーA(日本固有品種) 上品でフルーティー香りと味わい

葡萄品种: Muscat Verry A (日本特有) 优雅の果香和口感. 포도 품종: Muscat Verry A (일본 고유종) 고급스럽고 과일 향과 맛

伯耆大山(白) Houki Daisen White Wine Grape Varieties: Chardonnay

ぶどう品種:シャルドネ ミネラルな香りとしっかりとした酸味

葡萄品种: 霞多丽 矿物香气, 酸度强劲. 포도 품종: 샤르도네 미네랄 향과 탄탄한 산미

48 [ボトル/Bottle] 9,800 (10,780) 750ml

49 [グラス/Glass] 1,100 (1,210) SET

50 [ボトル/Bottle] 4,700 (5,170) 720ml

51 [ボトル/Bottle] 4,900 (5,390) 720ml

52 [ボトル/Bottle] 5,800 (6,380) 720ml

53 [グラス/Glass] 1,100 (1,210) SET

54 [ボトル/Bottle] 4,700 (5,170) 720ml



津軽シャルドネ&ピノ・ノワール 2020  
日本ワインコンクール金賞！部門最高賞受賞！

大山葡萄酒 / 伯耆大山  
ル・パン 神戸北野×大山ワイナリー [ル・パン限定販売]  
日本のぶどう品種にこだわり、  
大山の豊かな大地に育まれた  
最高品質のワインを限定販売。

日本酒 Sake 日本米酒 사케

55 獺祭 純米大吟醸 45 DASSAI 45

[ボトル/Bottle] 180ml 1,200 (1,320)



56 獺祭 純米大吟醸にごりスパークリング 45 DASSAI NIGORI Sparkling 45

[ボトル/Bottle] 180ml 1,350 (1,485)



生ビール Draft Beer 生啤酒 생맥주



57 キリン一番搾り(中) Kirin Ichiban Shibori - Regular 850 (935)

58 キリン一番搾り(小) Kirin Ichiban Shibori - Small 750 (825)

サワー Sour 柠檬酸 레몬 사워



59 生搾りレモンサワー Lemon Sour 850 (935)



ウイスキー & ジン Japanese Premium Whisky & Craft Gin 日本威士忌和手工杜松子酒 일본 위스키와 크래프트 진



|                                 | ストレート<br>straight    | ロック<br>on the rocks  | 水割り<br>whisky and water | ソーダ(ハイボール)<br>whisky and soda | トニック<br>gin and tonic |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| ニッカ セッション<br>NIKKA SESSION      | 60 1,050 (1,155) SET | 61 1,050 (1,155) SET | 62 1,050 (1,155) SET    | 63 1,250 (1,375)              |                       |
| 竹鶴ピュアモルト<br>TAKETSURU PURE MALT | 64 1,300 (1,430)     | 65 1,300 (1,430)     | 66 1,300 (1,430)        | 67 1,500 (1,650)              |                       |
| 山崎<br>THE YAMAZAKI              | 68 1,300 (1,430)     | 69 1,300 (1,430)     | 70 1,300 (1,430)        | 71 1,500 (1,650)              |                       |
| 白洲<br>THE HAKUSHU               | 72 1,300 (1,430)     | 73 1,300 (1,430)     | 74 1,300 (1,430)        | 75 1,500 (1,650)              |                       |
| 響<br>HIBIKI JAPANESE HARMONY    | 76 1,600 (1,760)     | 77 1,600 (1,760)     | 78 1,600 (1,760)        | 79 1,800 (1,980)              |                       |
| ニッカ カフェジン<br>NIKKA COFFEY GIN   | 80 1,050 (1,155)     | 81 1,050 (1,155)     | 82 1,050 (1,155)        | 83 1,250 (1,375)              | 84 1,250 (1,375)      |

GIFT マークのある商品は店頭のギフトコーナーでもお買い求めいただけます。

Gift-marked items available at the dedicated gift area.  
带有礼品标识的产品也可在商店的礼品区购买。 기프트 마크가 있는 제품은 매장의 기프트 코너에서도 구입할 수 있다.

※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。 ※ ( ) 内は税込価格です。 ※ 表示価格は「日本円」となります。 Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.  
※ 如果您有任何过敏或不喜欢食物, 请随时告知我们。 括号 ( ) 内的价格含税。 显示的价格以 “日元 ” 为单位。 ※ 알레르기나 싫어하는 식재료가 있다면 언제든지 말씀해 주세요. ( ) 안은 세금 포함 가격입니다. 표시 가격은 “일본 엔”입니다.